

**1**  
**GENERAL BALLOT / BALOTA GENERAL**  
 NOVEMBER 2, 1976 / 2 DE NOVIEMBRE DE 1976

**PRESIDENT AND VICE PRESIDENT**  
**PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE**

Vote for One Party  
 Vote por Un Partido

PETER CAMEJO, for President/por Presidente WILLIE MAE REID, for Vice President/por Vice Presidente	Independent	3	➔
JIMMY CARTER, for President/por Presidente WALTER F. MONDALE, for Vice President/por Vice Presidente	Democratic	5	➔
LESTER G. MADDOX, for President/por Presidente WILLIAM D. DYKE, for Vice President/por Vice Presidente	American Independent	7	➔
ROGER L. MAC BRIDE, for President/por Presidente DAVID P. BERGLAND, for Vice President/por Vice Presidente	Independent	9	➔
GERALD R. FORD, for President/por Presidente ROBERT DOLE, for Vice President/por Vice Presidente	Republican	11	➔
MARGARET WRIGHT, for President/por Presidente BENJAMIN SPOCK, for Vice President/por Vice Presidente	Peace and Freedom	13	➔
GUS HALL, for President/por Presidente JARVIS TYNER, for Vice President/por Vice Presidente	Independent	15	➔

34103-44.45.46.48.49.50.51.52.53.54.55.57. 58.59.60.61.62.63.64.65.66.67.  
 68.69.70.71.73.74.75.76.77.79.80.81.82

PRESIDENTIAL/PRESIDENCIAL

**2**  
**GENERAL BALLOT / BALOTA GENERAL**  
 NOVEMBER 2, 1976 / 2 DE NOVIEMBRE DE 1976

**United States Senator**  
**Senador de Los Estados Unidos**

Vote for One  
 Vote por Uno

OMARI MUSA, Independent Socialist Workers Spokesperson/Vocero de Trabajadores Socialista	20	➔
JACK McCOY, American Independent Painting Decorating Contractor/Contratista de Pintura y Decoración	21	➔
JOHN V. TUNNEY, Democratic United States Senator/Senador de Los Estados Unidos	22	➔
DAVID WALD, Peace and Freedom Research Engineer, Teacher/Ingeniero de Investigaciones, Maestro	23	➔
S.I. (SAM) HAYAKAWA, Republican University President Emeritus/Presidente Universitario Emérito	24	➔

**Representative in Congress, 3rd District**  
**Diputado Al Congreso, 3o Distrito**

Vote for One  
 Vote por Uno

GEORGE R. MARSH, JR., Republican College Instructor/Instructor Universitario	26	➔
JOHN E. MOSS, Democratic Member of Congress/Miembro del Congreso	27	➔

**State Senator, 3rd District**  
**Senador del Estado, 3o Distrito**

Vote for One  
 Vote por Uno

ALBERT S. RODDA, Democratic Incumbent/Titular del Puesto	29	➔
---	----	---

**Member of the Assembly, 6th District**  
**Miembro de la Asamblea, 6o Distrito**

Vote for One  
 Vote por Uno

RAYMOND E. VANDEGRIF, Republican Teacher (Retired)/Maestro (Jubilado)	32	➔
LEROY F. GREENE, Democratic Member of the Assembly 6th District/Miembro de la Asamblea, 6o Distrito	33	➔

34206-44.45.46.48.49.50.51.52.53.54.55.57. 58.59.60.61.62.63.64.65.66.67.  
 68.69.70.71.73.74.75.76.77.79.80.81.82

CONGRESSIONAL/DEL CONGRESO

STATE LEGISLATURE  
 CUERPO LEGISLATIVO ESTATAL

Vertical column of 33 circles for marking votes on page 1.

Vertical column of 33 circles for marking votes on page 2.



GENERAL BALLOT / BALOTA GENERAL  
NOVEMBER 2, 1976 / 2 DE NOVIEMBRE DE 1976

JUDICIAL/JUDICIAL

Table with 2 columns: Candidate Name/Title and Vote for One/Vote por Uno. Candidates include ROTHWELL B. MASON, PETER MERING, VINCENT W. REAGOR, and LAWRENCE K. KARLTON.

SACRAMENTO AREA ECONOMIC OPPORTUNITY COUNCIL  
CONSEJO DE OPORTUNIDAD ECONOMICA DE LA ZONA DE SACRAMENTO

Table with 2 columns: Candidate Name/Title and Vote for One/Vote por Uno. Candidates include LOUISE WILLIAMS, AGNES VERGARA, JAMES A. CLEVELAND, JOHN A. GUSTAFSON, APOLINAR J. AGUILAR, and RAYMOND E. VANDEGRIF.

34301-01.02.09.10.11.12.13.44.45.46

GENERAL BALLOT / BALOTA GENERAL  
NOVEMBER 2, 1976 / 2 DE NOVIEMBRE DE 1976

DISTRICT/DISTRITO

Table with 2 columns: Candidate Name/Title and Vote for Two/Vote por Dos. Candidates include FRED A. BOOTHMAN, JOHN M. LEE, and JAMES A. CLEVELAND.

34409-45.55.71

GENERAL BALLOT  
NOVEMBER 2, 1976

MEASURES SUBMITTED TO VOTE OF VOTERS

Table with 3 columns: Measure Number, Description, and For/Against/Yes/No counts. Measures include HOUSING FINANCE BOND LAW OF 1975, STATE, URBAN AND COASTAL PARK BOND ACT OF 1976, RESIDENTIAL ENERGY CONSERVATION BOND LAW, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, INTEREST RATES, STATUTES, EFFECTIVE DATES, GOVERNOR'S CONSIDERATION, REFERENDUM, JUDGES, CENSURE, REMOVAL, JUDICIAL PERFORMANCE COMMISSION, COUNTY SCHOOL OFFICES, and STATE CONSTITUTIONAL OFFICES.

34501-ALL

BALOTA GENERAL  
2 DE NOVIEMBRE DE 1976

MEDIDAS SOMETIDAS AL VOTO DE LOS ELECTORES

Table with 3 columns: Measure Number, Description, and For/Against/Yes/No counts. Measures include LEY DE TITULOS DE DEUDA PARA FINANCIAMIENTO DE VIVIENDAS DE 1975, DECRETO DE TITULOS DE DEUDA DE 1976, LEY DE TITULOS DE DEUDA PARA LA CONSERVACION DE ENERGIA EN RESIDENCIAS PRIVADAS, UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA, TASAS DE INTERES, LEYES, FECHAS DE VIGENCIA, VETO DEL GOBERNADOR, REFERENDUM, JUECES, CENSURA, REMOCION, COMISION DE CUMPLIMIENTO JUDICIAL, CARGOS DE LAS ESCUELAS DE LOS CONDADOS, and CARGOS CONSTITUCIONALES DEL ESTADO.

34501S-ALL



MEASURES SUBMITTED TO VOTE OF VOTERS

Table with 5 rows of measures (10-15) and YES/NO options with arrows. Includes measures on property taxation, tax rates, state loans, dog racing, and labor relations.

34601-ALL

STATE

MEDIDAS SOMETIDAS AL VOTO DE LOS ELECTORES

Table with 5 rows of measures (10-15) and SI/NO options with arrows. Includes measures on property taxes, tax rates, state loans, dog racing, and labor relations.

34601S-ALL

ESTADO

PROPOSED COUNTY CHARTER AMENDMENT

MEASURE A (SUPERVISOR VACANCY) YES 116 NO 117

PROPOSED COUNTY CHARTER AMENDMENT

MEASURE B (SUPERVISOR COMPENSATION) YES 119 NO 121

COUNTY OF SACRAMENTO  
MEASURE C

MEASURE C (MOTOR VEHICLE REVENUE ALLOCATION) YES 123 NO 125

MEASURE E  
RELATING TO THE RETIREMENT OF CITY EMPLOYEES

MEASURE E (RELATING TO THE RETIREMENT OF CITY EMPLOYEES) YES 129 NO 130

34701-01,02,03,04,05,09,10,11,12,14,15,16,17,18,19, 44,45,46,48,49,50,55, 57,70,71,83,84,91,92

COUNTY

CITY OF SACRAMENTO

ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA CONSTITUCIONAL DEL CONDADO

PROYECTO DE LEY A (VACANTE DE SUPERVISOR) SI 116 NO 117

ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA CONSTITUCIONAL DEL CONDADO

PROYECTO DE LEY B (COMPENSACION DE SUPERVISOR) SI 119 NO 121

CONDADO DE SACRAMENTO  
PROYECTO DE LEY C

PROYECTO DE LEY C (ASIGNACION DE LOS INGRESOS DE VEHICULOS DE MOTOR) SI 123 NO 125

PROPUESTA E  
CON RESPECTO A LA JUBILACION DE EMPLEADOS DE LA CIUDAD

PROPUESTA E (CON RESPECTO A LA JUBILACION DE EMPLEADOS DE LA CIUDAD) SI 129 NO 130

34701S-01,02,03,04,05,09,10,11,12,14,15,16,17,18,19, 44,45,46,48,49,50,55, 57,70,71,83,84,91,92

CONDADO

CIUDAD DE SACRAMENTO



MEASURE SUBMITTED TO VOTE OF VOTERS

SACRAMENTO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT PROPOSITION

Proposition No. G (Revenue Limit Increase) Shall there be authorized an increase in the revenue limit per unit of average daily attendance in the amount of fifty-two and 00/100 dollars (\$52.00), such increase to be effective in the Sacramento City Unified School District for the school years 1977-78 to 1981-82, inclusive, the revenues of which are to be used to: acquire four (4) elementary school sites; construct three (3) elementary schools; construct permanent or semipermanent central facilities for two (2) portable classroom schools; provide capital improvements to meet safety and Handicapped-pupil requirements in existing schools; add to or replace school instructional equipment; upgrade existing school buildings; and improve the lighting in existing schools?

This increase would constitute an increase for the school years 1977-78 to 1981-82 from approximately one thousand one hundred eighty-three and 00/100 dollars (\$1,183.00) to one thousand two hundred thirty-five and 00/100 dollars (\$1,235.00) per unit of average daily attendance.

The proposed increase of the revenue limit of \$52.00 per unit of average daily attendance will authorize an increase in the estimated maximum general purpose tax rate of the District in the first year, 1977-78, from approximately \$4.29 to approximately \$4.60 for each one hundred dollars (\$100) of assessed valuation of property.

YES 139  
NO 140

34801-01.03.04.05.44.45.46.48.49.50.55.70.71.84.91

SCHOOL

MEDIDA SOMETIDA AL VOTO DE LOS ELECTORES

PROPUESTA - SACRAMENTO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Propuesta No. G ¿Se autorizará un aumento en el (Aumento del Límite de Ingresos) límite de ingresos por cada unidad del promedio de asistencia diaria por la cantidad de cincuenta y dos y 00/100 dólares (\$52.00), tal aumento entrará en vigor en el Distrito Escolar Unificado de la Ciudad de Sacramento en los años escolares 1977-78 hasta 1981-82, inclusive, cuyos ingresos serán usados para: adquirir cuatro (4) sitios para escuelas primarias; construir tres (3) escuelas primarias; construir servicios centrales para dos (2) aulas escolares portátiles permanentes o semipermanentes; proporcionar serias mejoras para cumplir con los requisitos de protección y para los alumnos inhabilitados en las escuelas existentes; añadir o reemplazar equipo de instrucción escolar; poner al corriente los edificios escolares existentes; y mejorar el alumbrado en las escuelas existentes?

Este aumento constituiría un aumento para los años escolares 1977-78 hasta 1981-82 de aproximadamente mil ciento ochenta y tres dólares (\$1,183.00) a mil doscientos treinta y cinco dólares (\$1,235.00) por unidad del promedio de asistencia diaria.

El aumento del límite de ingresos propuesto de \$52.00 por unidad del promedio de asistencia diaria autorizará un aumento máximo en el cupo de impuestos calculado para fines generales del Distrito en el primer año, 1977-78, de aproximadamente \$4.29 a aproximadamente \$4.60 por cada cien dólares (\$100) del valor fiscal de la propiedad.

SI 139  
NO 140

34801S-01.03.04.05.44.45.46.48.49.50.55.70.71.84.91

ESCUELA

VOTER'S PAMPHLET

The following pages contain CANDIDATES' STATEMENTS

together with BALLOT MEASURES, ANALYSIS, TAX STATEMENTS, ARGUMENTS AND REBUTTALS, when submitted

ARGUMENTS IN SUPPORT OR IN OPPOSITION OF THE PROPOSED LAWS ARE THE OPINIONS OF THE AUTHORS

This pamphlet does not contain a complete list of candidates. A complete list of candidates appears on the Sample Ballot. Each candidate's statement in this pamphlet is volunteered by the candidate, and is printed at the expense of the candidate.

PANFLETO DEL ELECTOR

Las páginas siguientes contienen LAS DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

junto con MEDIDAS DE LA BALOTA, ANALISIS, DECLARACIONES DE IMPUESTOS, ARGUMENTOS Y REFUTACIONES, que se sometan

LOS ARGUMENTOS EN FAVOR O EN CONTRA DE LAS LEYES PROPUESTAS SON LAS OPINIONES DE LOS AUTORES

Este panfleto no contiene una lista completa de candidatos. La lista completa de candidatos aparece en la Muestra de Balota. Cada declaración de candidato en este panfleto es voluntario por parte del candidato y es impreso a cargo del mismo.



**County of  
Sacramento  
California**



**Sample Ballot**

& Voter Information Pamphlet

**Muestra de Balota**

y Panfleto de Información para el Elector

**GENERAL ELECTION  
TUESDAY, NOVEMBER 2, 1976**

**POLLS OPEN AT 7 A.M. AND CLOSE AT 8 P.M.**

**ELECCION GENERAL  
MARTES, 2 DE NOVIEMBRE DE 1976**

**LAS ELECCIONES EMPIEZAN A LAS 7 A.M. Y TERMINAN A LAS 8 P.M.**

**TABLE OF CONTENTS / LISTA DE MATERIAS**

**SAMPLE BALLOT AND VOTING INSTRUCTIONS / MUESTRA DE BALOTA E INSTRUCCIONES PARA VOTAR**

**CANDIDATES' STATEMENTS OF QUALIFICATIONS / DECLARACION DE CALIFICACIONES DEL CANDIDATO**

**MEASURES AND ARGUMENTS / MEDIDAS Y ARGUMENTOS**

**APPLICATION FOR ABSENT VOTER'S BALLOT / SOLICITUD DE TARJETA DE VOTANTE AUSENTE**

**COMPILED AND DISTRIBUTED BY SACRAMENTO COUNTY REGISTRAR OF VOTERS / TELEPHONE NUMBER 440-5611**

**THE LOCATION OF YOUR  
POLLING PLACE  
IS SHOWN ON BACK COVER**

**EL LUGAR DONDE DEBE  
VOTAR  
APARECE EN LA CUBIERTA POSTERIOR**